

Porównanie tłumaczeń Jana 8:47

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Będący z — Boga — wypowiedzi — Boga słucha. Dla tego wy nie słuchacie, gdyż z — Boga nie jesteście.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Będący z Boga wypowiedzi Boga słucha dla tego wy nie słuchacie że z Boga nie jesteście
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto jest z Boga, słucha słów Bożych; wy dlatego nie słuchacie, że nie jesteście z Boga.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli prawdę mówię, dla czego wy nie wierzycie mi? Będący z Boga słów Boga słucha. Dla tego wy nie słuchacie, bo z Boga nie jesteście.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Będący z Boga wypowiedzi Boga słucha dla tego wy nie słuchacie że z Boga nie jesteście

¹⁾ <x>690 4:6</x>